

Germany-Bretten: Construction work for swimming pool

OJ S 203/2013 18/10/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bretten GmbH

Postal address: Pforzheimer Straße 80-84

Town: Bretten

Postal code: 75015

Country: Germany

For the attention of: Herrn Kleck

E-mail: info@stadtwerke-bretten.de

Telephone: +49 7252913133

Fax: +49 7252913170

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.stadtwerke-bretten.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Energieversorger

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Sanierung und Erweiterung Hallenbad Bretten, Lüftungstechnik nach DIN 18379.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Stadtwerke Bretten planen in Bretten am Standort des bestehenden Hallen- und Freibad in der Max-Plank-Straße die Erweiterung und den Umbau des Hallenbades während laufendem Betrieb in 3 Bauabschnitten.

II.1.6. CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Erstellung einer Raumluftechnischen Anlage in drei Bauabschnitten

Allgemeines:

1. Bauabschnitt: Herstellen von Provisorien,
2. Bauabschnitt: Neubau Erweiterung Hallenbad,
3. Bauabschnitt: Sanierung Bestand Hallenbad.

Erster Bauabschnitt:

- Teilweise Demontage und Abklemmen, sowie Herstellen von provisorischen Anschlüssen an den beiden bestehenden Zentrallüftungsgeräten Badehalle (je 15 800 m³/h),
- Nach Fertigstellung erfolgt vereinfachte Inbetriebnahme und Funktionskontrolle für diesen Bauabschnitt,
- Fertigstellung bis 11.5.2013.

Zweiter Bauabschnitt:

- Erstellen einer Lüftungsanlage für den Bereich Schwimmhalle in Korrosionsgeschützter Ausführung mit Lüftungszentralgerät, Kanalnetz und Luftauslässen. Luftmenge der Anlage ca. 33 000 m³/h,
- Erstellen einer Lüftungsanlage für den Bereich Umkleide/Dusche/Sauna mit Lüftungszentralgerät, Kanalnetz und Luftauslässen. Das Kanalnetz wird in diesem Bauabschnitt nur zu ca. 50 % ausgebaut. Luftmenge der Gesamtanlage ca. 15 900 m³/h,
- Nach Fertigstellung erfolgt Brandschutzabnahme und Inbetriebnahme für diesen Bauabschnitt.

Dritter Bauabschnitt:

- Erstellen einer Lüftungsanlage für den Bereich Schwimmhalle Bestand in Korrosionsgeschützter Ausführung mit zwei Lüftungszentralgeräten (Bestand mit je 15 800 m³/h), Kanalnetz und Luftauslässen. Luftmenge der Anlage ca. 33 000 m³/h,
- Erstellen einer Lüftungsanlage für den Bereich Eingang/Verwaltung/Küche mit Lüftungszentralgerät, Kanalnetz und Luftauslässen. Luftmenge der Anlage ca. 6 800 m³/h,
- Endausbau der Lüftungsanlage für den Bereich Umkleide/Dusche/Sauna mit Kanalnetz und Luftauslässen. Das Kanalnetz wird in diesem Bauabschnitt zu 100 % ausgebaut. Luftmenge der Gesamtanlage 15 900m³/h,
- Erstellen einer Lüftungsanlage für den Bereich Außensauna mit Lüftungszentralgerät, Kanalnetz und Luftauslässen. Luftmenge der Anlage 1 500 m³/h,
- Aufbau einer zentralen Kleinkälteanlage mit ca. 40kW Gesamtleistung. Die Anlage umfasst

das Kältesystem, ca. 8 Innen-/Deckengeräte und einer wassergekühlten Verdichtereinheit mit Übergabe der Wärme ins Badewasser,
— Nach Fertigstellung erfolgt Brandschutzabnahme und Gesamtinbetriebnahme für alle Bauabschnitte.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 17.2.2014. Completion 12.9.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % der Bruttoauftragssumme einschl. Nachaufträge als Sicherheit für Vertragserfüllung,
5 % der geprüften Schlussrechnungssumme als Sicherheit für Mängelansprüche.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nachweise nach VOB/A § 6 Abs. 3.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nachweise nach VOB/A § 6 Abs. 3.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Nachweise nach VOB/A § 6 Abs. 3.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.11.2013 - 10:00

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Ein Verrechnungsscheck über 30,00 EUR ist dem Anforderungsschreiben, welches Sie bitte an die Stadtwerke senden, beizulegen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.11.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.1.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.11.2013 - 11:00

Place:

Stadtwerke Bretten GmbH, Pforzheimer Straße 80-84, 75015 Bretten.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Schloßplatz 1

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2013